



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 238

CAPE TOWN, 3 APRIL 1985

KAAPSTAD, 3 APRIL 1985

No. 9651

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 663.

3 April 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 18 of 1985: Supreme Court Amendment Act, 1985.

No. 663.

3 April 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 18 van 1985: Wysigingswet op die Hooggeregshof,

Act No. 18, 1985

SUPREME COURT AMENDMENT ACT, 1985

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Supreme Court Act, 1959, so as to provide, in consequence of the provisions of the new Constitution, for the submission of a certain address to the State President by each of the respective Houses of Parliament; to increase certain fines; to increase the extent of the exemptions relating to those classes of property which are to a limited extent exempt from execution; and to substitute a certain official title; and to provide for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 15 March 1985.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 10 of Act 59 of 1959, as amended by section 1 of Act 85 of 1963, section 1 of Act 41 of 1970 and section 2 of Act 3 of 1977.

1. Section 10 of the Supreme Court Act, 1959 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for subsection (7) of the following subsection: 5

“(7) The Chief Justice, a judge of appeal or any other judge of the Supreme Court shall not be removed from office except by the State President upon an address from each of the respective **[both]** Houses of Parliament in the same session praying for such removal on the ground of 10 misbehaviour or incapacity.”

Amendment of section 19bis of Act 59 of 1959, as inserted by section 40 of Act 80 of 1964.

2. Section 19bis of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (5) of the following paragraph:

“(a) Any person summoned to appear and give evidence or 15 produce any document or thing before a referee, and who, without sufficient cause, fails to attend at the time and place specified or to remain in attendance until the conclusion of the enquiry or until he is excused by the referee from further attendance, or refuses to be sworn 20 or to make affirmation as a witness, or having been sworn or having made affirmation, fails to answer fully and satisfactorily any question put to him, or fails to produce any document or thing in his possession or custody or under his control which he was summoned to 25 produce, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding **[fifty rand]** R300 or to imprisonment for a period not exceeding three months.”

Amendment of section 30 of Act 59 of 1959, as amended by section 7 of Act 85 of 1963.

3. Section 30 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) The court may in a summary manner enquire into such person's evasion of the service of the subpoena or failure to obey the subpoena or to remain in attendance, and

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Hooggeregshof, 1959, ten einde voorsiening te maak, na aanleiding van die bepalings van die nuwe Grondwet, vir die voorlegging van 'n sekere adres aan die Staatspresident deur elk van die onderskeie Huise van die Parlement; sekere boetes te verhoog; die omvang van die vrystellings met betrekking tot daardie klasse goedere wat in 'n beperkte mate van eksekusie vrygestel is, uit te brei; en 'n sekere ampstitel te vervang; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 15 Maart 1985.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 10 van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur subartikel (7) deur die volgende subartikel te vervang:

“(7) Die Hoofregter, 'n appèlregter of 'n ander regter van die Hooggeregshof word nie van sy amp onthef nie behalwe deur die Staatspresident op 'n adres van **[beide]** elkeen van die onderskeie Huise van die Parlement in dieselfde sessie waarin op grond van wangedrag of onbekwaamheid om die ontheffing gevra word.”.
2. Artikel 19bis van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (5) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) Iemand wat gedagvaar is om voor 'n skeidsregter te verskyn en getuienis af te lê of 'n dokument of saak oor te lê, en wat sonder voldoende rede in gebreke bly om op die bepaalde tyd en plek aanwesig te wees of om aanwesig te bly totdat die ondersoek voltooi is of totdat die skeidsregter hom verlos gee om nie meer aanwesig te wees nie, of weier om as getuie die eed of 'n plegtige verklaring af te lê, of wat na eedaflegging of die aflê van 'n plegtige verklaring, in gebreke bly om 'n vraag aan hom gestel volledig en op bevredigende wyse te beantwoord of wat in gebreke bly om 'n dokument of saak in sy besit of bewaring of onder sy beheer, en tot oorlegging waarvan hy gedagvaar is, oor te lê, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens **[vyftig rand]** R300 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.”.
3. Artikel 30 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) Die hof kan summier ondersoek instel na so iemand se ontwyking van bestelling van die dagvaarding of versuim om die dagvaarding te gehoorsaam of om aanwesig te bly,

Wysiging van artikel 10 van Wet 59 van 1959, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 85 van 1963, artikel 1 van Wet 41 van 1970 en artikel 2 van Wet 3 van 1977.

Wysiging van artikel 19bis van Wet 59 van 1959, soos ingevoeg deur artikel 40 van Wet 80 van 1964.

Wysiging van artikel 30 van Wet 59 van 1959, soos gewysig deur artikel 7 van Wet 85 van 1963.

Act No. 18, 1985

SUPREME COURT AMENDMENT ACT, 1985

may, unless it is proved that such person has a reasonable excuse for such evasion or failure, sentence him to a fine not exceeding **[fifty rand] R300** or to imprisonment for a period not exceeding three months.”.

Amendment of section 32 of Act 59 of 1959, as amended by section 8 of Act 85 of 1963.

4. Section 32 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

“(5) Any person summoned to appear as in this section provided who without reasonable excuse fails to appear at the time and place mentioned in the summons, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding **[fifty rand] R300** or to imprisonment for a period not exceeding three months.”.

Amendment of section 39 of Act 59 of 1959, as amended by section 10 of Act 85 of 1963.

5. Section 39 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

“(b) the necessary furniture, other than beds, and household utensils in so far as they do not exceed in value the sum of **[four hundred rand] R1 000;**”;

(b) by the substitution for paragraph (c) of the following paragraph:

“(c) stock, tools and agricultural implements of a farmer in so far as they do not exceed in value the sum of **[four hundred rand] R1 000;**”;

(c) by the substitution for paragraph (e) of the following paragraph:

“(e) tools and implements of trade in so far as they do not exceed in value the sum of **[four hundred rand] R1 000;**”;

(d) by the substitution for paragraph (f) of the following paragraph:

“(f) professional books, documents or instruments necessarily used by the debtor in his profession in so far as they do not exceed in value the sum of **[four hundred rand] R1 000;** or”; and

(e) by the substitution for the proviso of the following proviso:

“Provided that the court may in exceptional circumstances and on such conditions as it may determine, in its discretion increase the amount specified in paragraph (b), (c), (e) or (f) **[to not more than double the amount therein mentioned]**.”.

Amendment of section 40 of Act 59 of 1959, as substituted by section 4 of Act 41 of 1970.

6. Section 40 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words following upon paragraph (d) of the following words:

“shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding **[two hundred rand] R500** or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding six months or to such imprisonment without the option of a fine.”.

Substitution of certain official title in Act 59 of 1959.

7. The principal Act is hereby amended by the substitution for the expression “Secretary for Justice”, wherever it occurs, of the expression “Director-General: Justice”.

Short title.

8. This Act shall be called the Supreme Court Amendment Act, 1985.

WYSIGINGSWET OP DIE HOOGGEREGSHOF, 1985

Wet No. 18, 1985

en kan, tensy bewys word dat so iemand 'n redelike verskoning vir die ontwyking of versuim het, hom vonnis tot 'n boete van hoogstens **[vyftig rand] R300** of tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande."

- 5 4. Artikel 32 van die Hoofwet word hierby gewysig deur sub-artikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 32 van Wet 59 van 1959, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 85 van 1963.

- 10 "(5) Iemand wat gedagvaar word om volgens voorskrif van hierdie artikel te verskyn, en wat sonder redelike verskoning versuim om op die in die dagvaarding vermelde tyd en plek te verskyn, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens **[vyftig rand] R300** of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande."

5. Artikel 39 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 39 van Wet 59 van 1959, soos gewysig deur artikel 10 van Wet 85 van 1963.

- 15 (a) deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) die nodige meubels, behalwe beddens, en huisgereedskap vir sover die waarde daarvan die som van **[vierhonderd rand] R1 000** nie te bowe gaan nie;"

- 20 (b) deur paragraaf (c) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(c) lewende hawe, gereedskap en landbou-uitrusting van 'n boer vir sover die waarde daarvan die som van **[vierhonderd rand] R1 000** nie te bowe gaan nie;"

- 25 (c) deur paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:

30 "(e) ambagsgereedskap en -uitrusting vir sover die waarde daarvan die som van **[vierhonderd rand] R1 000** nie te bowe gaan nie;"

- (d) deur paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:

35 "(f) professionele boeke, dokumente of instrumente wat vir die skuldenaar in sy beroep noodsaaklik is, vir sover die waarde daarvan **[vierhonderd rand] R1 000** nie te bowe gaan nie; of"; en

- (e) deur die voorbehoudsbepaling deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

40 "Met dien verstande dat die hof in buitengewone gevalle en op die voorwaardes wat hy bepaal, die bedrag in paragraaf (b), (c), (e) of (f) vermeld **[, tot hoogstens dubbel die daarin vermelde bedrag]** na goeë dunnke kan verhoog."

- 45 6. Artikel 40 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde wat op paragraaf (d) volg deur die volgende woorde te vervang:

Wysiging van artikel 40 van Wet 59 van 1959, soos vervang deur artikel 4 van Wet 41 van 1970.

- 50 "is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens **[tweehonderd rand] R500** of by wanbetaling tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete."

7. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die uitdrukking "Sekretaris van Justisie", oral waar dit voorkom, deur die uitdrukking "Direkteur-generaal: Justisie" te vervang.

Vervanging van sekere ampstitel in Wet 59 van 1959.

8. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Hooggeregshof, 1985. Kort titel.

